

成為葵青區議會社區參與計劃合作伙伴意向書

(適用於區議會或委員會轄下工作小組邀請非政府機構成為活動合作伙伴)

(二零二零年七月版本)

注意：項目(一)至(四)填報的資料將公開予公眾查閱(包括上載至區議會網頁)。

(一) 相關工作小組及項目

工作小組名稱	宣傳及社區關係工作小組
有意成為合作伙伴的項目 (請填寫對應上述工作小組 工作大綱的項目名稱)	製作紀念品 (年曆、揮春及利是封)公開邀請函

(二) 申請團體資料

(1) 申請團體名稱 (請提供中文及英文名稱)	港語學 Societas Linguistica Hongkongensis
(2) 銀行帳戶名稱 (請提供中文及英文名稱)	港語學 Societas Linguistica Hongkongensis
(3) 登記/註冊地址 (請提供中文或英文地址)	銅鑼灣琉璃街 11 號 2 字樓
(4) 通訊地址 (如與登記/註冊地址 不同) (請提供中文或英文地址)	深水埗青山道 64 號名人商業中心 6 樓 607 室
(5) 電話/傳真號碼/ 電郵	(電話) 51868627 (傳真) / (電郵) lokhang.andrew@gmail.com
(6) 團體註冊/ 成立資料*	<input checked="" type="checkbox"/> 根據《_____社團_____條例》註冊的團體 成立日期：_____二零一四年九月十日_____ 註冊文件的簽發日期：_____二零二零年四月七日_____ (請附上有效的 註冊文件副本) <input type="checkbox"/> 其他(請註明)

* 請在適當的方格加上“✓”號
請刪去不適用者

(7) 團體最高負責人 (包括主席、會長、 總幹事或中心主 管)	(必須與團體於社團事務處或政府有關部門登記/所載記錄的職位相符) (姓名) 陳樂行 (姓名) 主席																
(8) 負責人員																	
團體的獲授權人 ^{註1}	活動的指定負責人 ^{註2} <input type="checkbox"/> 為團體的獲授權人																
姓名：(中文) <u>陳樂行#先生</u> (英文) <u>Chan Lok Hang Andrew</u> 職位： <u>主席</u> 聯絡電話號碼： <u>5186 8627</u> 傳真號碼： <u>/</u> 電郵地址： <u>okhang.andrew@gmail.com</u>	姓名：(中文) <u>王潔研/女士</u> (英文) <u>Wong Kit Yin</u> 職位： <u>活動主任</u> 聯絡電話號碼： <u>66236001</u> 傳真號碼： <u>/</u> 電郵地址： <u>ypnniewong08@gmail.com</u>																
註1: 獲授權人須代表有關團體申請區議會撥款並簽署申請表。 註2: 指定負責人是活動的聯絡人, 可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。																	
(9) 服務宗旨	捍衛香港人學習及使用粵語、正體字嘅權利； 推廣粵語寫作及粵語文學； 傳承粵語所承載嘅香港文化； 為全港市民提供與粵語文化相關嘅文娛、教育、福利等活動同服務，以壯大粵語文化。																
(10) 服務對象	全港市民																
(11) 會員資料	本區 <u>0</u> 人 非本區 <u>20</u> 人 每名會員年費 <u>隨緣樂助</u> 元																
(12) 經常費用 來源*	<input checked="" type="checkbox"/> 不適用 <input type="checkbox"/> 物業/服務所得收益 <input type="checkbox"/> 社會福利署 <input type="checkbox"/> 會員費 <input type="checkbox"/> 公益金 <input type="checkbox"/> 其他 (請註明):																
(13) 申請葵青區議會 撥款記錄*	<input checked="" type="checkbox"/> 首次申請區議會撥款 <input type="checkbox"/> 曾申請區議會撥款 <input type="checkbox"/> 但不獲批准。 <input type="checkbox"/> 並獲得批准。在過去五年內最近三次申請(如有的話)的資料如下： <table border="1" data-bbox="523 1509 1425 1749"> <thead> <tr> <th>活動名稱</th> <th>活動日期</th> <th>獲批款額(元)</th> <th>活動編號</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號	1.				2.				3.			
活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號														
1.																	
2.																	
3.																	

(三) 合辦/協辦團體的資料

<p>(1) 與其他政府部門/ 非政府機構合辦活 動的工作小組/葵 青區議會確認的指 定組織/屋邨諮詢 管理委員會的資料 註1及2</p>	<p>名稱： 聯絡人姓名： 職位： 電話號碼： 傳真： 地址： 電郵地址：</p>
<p>(2) 合辦團體資料 (如適用)</p>	<p>團體名稱： 聯絡人姓名： 職位： 電話號碼： 傳真： 地址： 電郵地址：</p>
<p>(3) 協辦團體資料 (如適用)</p>	<p>團體名稱： 聯絡人姓名： 職位： 電話號碼： 傳真： 地址： 電郵地址：</p>
<p>(4) 簡述合作或支援的 性質和形式/ 需要合辦/協辦團 體的原因</p>	

(四) 建議活動的資料

<p>(1) 預計活動名稱</p>	<p>「葵」手迎新春</p>		
<p>(2) 活動性質*</p>	<p><input type="checkbox"/>文化藝術 <input type="checkbox"/>文娛康樂體育 <input checked="" type="checkbox"/>節日慶典及區節 <input type="checkbox"/>環境改善及保護 <input type="checkbox"/>健康及衛生 <input type="checkbox"/>防火</p>	<p><input type="checkbox"/>滅罪及防貪 <input type="checkbox"/>樓宇管理 <input type="checkbox"/>社會服務 <input type="checkbox"/>地區行政 <input type="checkbox"/>教育 <input type="checkbox"/>圖書館</p>	<p><input type="checkbox"/>地區保育及推廣 <input type="checkbox"/>公民教育 <input type="checkbox"/>交通及道路安全 <input type="checkbox"/>地區節資助計劃 <input type="checkbox"/>地區文化活動資助計劃 <input type="checkbox"/>其他 (請註明)：</p>

* 請在適當的方格加上“✓”號
請刪去不適用者

(3) 目的	透過印製農曆賀年物品，讓葵青區內居民認識葵青區議會及粵語文化。
(4) 內容/推行方法	印製附葵青區議會標誌的利是封、三種大小的年曆、附粵語拼音的五款賀年揮春、福字揮春及財神年畫。 包裝後送往葵青區內 32 位議員辦事處，由各選區議員分派予區內市民，共享祝福。
(5) 宣傳及推廣方法	海報及網上宣傳
(6) 對象*	<input checked="" type="checkbox"/> 區內所有居民 <input type="checkbox"/> 新來港定居人士 <input type="checkbox"/> 少數族裔 <input type="checkbox"/> 長者 <input type="checkbox"/> 婦女 <input type="checkbox"/> 屋苑/大廈住戶 <input type="checkbox"/> 青少年/學生 <input type="checkbox"/> 綜援家庭 <input type="checkbox"/> 其他：(請註明) <input type="checkbox"/> 殘疾人士 <input type="checkbox"/> 單親家庭
(7) 預計策劃/籌備期：	11 月至 12 月
(8) 預計舉辦日期	2020 年 12 月 15 日 至 2021 年 1 月 30 日
(9) 預計舉辦時間	由上午 10 時 至下午 6 時
(10) 預計舉辦地點	葵青區內
(11) 預期參加者/觀眾人數*	<input type="checkbox"/> 表演者/講者 _____人 <input type="checkbox"/> 觀眾 _____人 <input checked="" type="checkbox"/> 參加者 約 50000 _____人 <input checked="" type="checkbox"/> 義工 10 _____人 <input type="checkbox"/> 嘉賓 _____人 <input checked="" type="checkbox"/> 其他 _____人 <p style="text-align: right;">工作人員：3 人</p>
(12) 預計效益/成果	(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用)) (1) 葵青區內 32 選區區議員獲派賀年物品 (2) (3)
(13) 預計開支總額	\$500,000

申請團體聲明及同意書

(1) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。

(2) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(3) 本人已閱讀並明白《葵青區議會撥款使用指南》及葵青區議會所訂的資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定(包括向相關合辦者、成員及員工工發布關於利益申報的規定)。

(4) 本人承諾即使本人在策劃、推行及發還款項期間離任，也會繼續協助本機構就更換最高負責人向區議會作出書面交代，而本機構會提交所需的註冊證明文件、登記幹事名單和有關改選的會議記錄，以便區議會可更改最高負責人姓名及簽署記錄，讓機構可順利完成撥還開銷申請及其他與區議會撥款有關的財務程序。

獲授權人簽署：

(必須與第(二)(7)項相同)

姓名：

陳樂行先生[#]

日期：

12/11/2020

活動的指定負責人簽署：

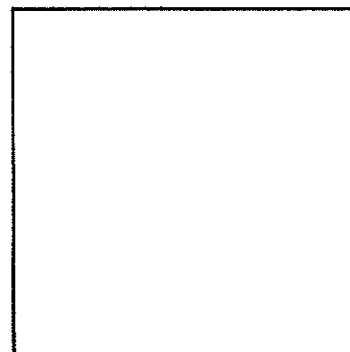
(必須與第(二)(7)項相同)

姓名：

王潔研小姐[#]

日期：

12/11/2020



團體正式印章

查詢

如有查詢，請與葵青民政事務處各分處或葵青區議會秘書處聯絡：

葵涌分區聯絡組

電話：2494 4518

聯絡常務組 1、2

電話：2494 4545

葵青民政事務處 青衣分處

電話：2497 0047

聯絡常務組 3、4

電話：2494 4558

葵青區議會秘書處

電話：2494 4570

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。

* 請在適當的方格加上“✓”號

請刪去不適用者

資料轉移對象類別及查閱個人資料

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正個人資料)，請致電 2494 4507 與葵青民政事務處總務秘書聯絡。請注意，如對撥款申請有任何詢問，請與上文第 11 段的負責單位聯絡。



SOCIETIES ORDINANCE
(SECTION 5A(1), CHAPTER 151, LAWS OF HONG KONG)
社團條例
(香港法例第 151 章第 5A(1)條)

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF A SOCIETY
社 團 註 冊 證 明 書

It is hereby certified that the society known as
茲證明名為

SOCIETAS LINGUISTICA HONGKONGENSIS
港語學

(Name of society) (社團名稱)

of

2/F, 11 LAU LI STREET, NORTH POINT, HONG KONG

地址在

(Address of society) (社團地址)

之社團

is registered in accordance with the provisions of section 5A(1) of the Societies Ordinance
已按照社團條例第 5A(1) 條之規定註冊。

On the 7th day of April, 2020
二零二零年四月七日



Society registered on 2014-09-10
社團於 2014-09-10 登記成立

(IP Ching-man)

Assistant Societies Officer
助理社團事務主任葉靜文

成為葵青區議會社區參與計劃合作伙伴意向書

(適用於區議會或委員會轄下工作小組邀請非政府機構成為活動合作伙伴)

(二零二零年七月版本)

注意：項目(一)至(四)填報的資料將公開予公眾查閱(包括上載至區議會網頁)。

(一) 相關工作小組及項目

工作小組名稱	宣傳及社區關係工作小組
有意成為合作伙伴的項目 (請填寫對應上述工作小組 工作大綱的項目名稱)	製作紀念品 (年曆、揮春及利是封)公開邀請函

(二) 申請團體資料

(1) 申請團體名稱 (請提供中文及英文名稱)	協群社會服務中心 Cooperative Social Service Centre
(2) 銀行帳戶名稱 (請提供中文及英文名稱)	協群社會服務中心 Cooperative Social Service Centre
(3) 登記/註冊地址 (請提供中文或英文地址)	九龍旺角西洋菜南街 224 號 2/F
(4) 通訊地址 (如與登記/註冊地址 不同) (請提供中文或英文地址)	
(5) 電話/傳真號碼/ 電郵	(電話) 96690500 (傳真) (電郵)
(6) 團體註冊/ 成立資料*	<input checked="" type="checkbox"/> 根據《_____社團_____條例》註冊的團體 成立日期：_2007年8月28日_ 註冊文件的簽發日期：2007年8月28日 (請附上有效的註冊文件副本) <input type="checkbox"/> 其他(請註明)

* 請在適當的方格加上“✓”號
請刪去不適用者

K & TDC Received
27.11.2020

(7) 團體最高負責人 (包括主席、會長、 總幹事或中心主 管)	(必須與團體於社團事務處或政府有關部門登記/所載記錄的職位相符) (姓名) <u>李海華</u> (職位) 主席																				
(8) 負責人員																					
團體的獲授權人 ^{#1}	活動的指定負責人 ^{#2} <input type="checkbox"/> 為團體的獲授權人																				
姓名：(中文) <u>李海華</u> #先生/女士 (英文) _____ 職位： <u>主席</u> 聯絡電話號碼： <u>9669 0500</u> 傳真號碼： _____ 電郵地址： _____	姓名：(中文) <u>劉詠得</u> #先生/女士 (英文) <u>Lau Wing Tak</u> 職位： <u>主任</u> 聯絡電話號碼： <u>6970 1310</u> 傳真號碼： _____ 電郵地址： <u>Tw_letter@yahoo.com.hk</u>																				
註1: 獲授權人須代表有關團體申請區議會撥款並簽署申請表。																					
註2: 指定負責人是活動的聯絡人, 可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。																					
(9) 服務宗旨	舉辦各類文化、康樂和慈善活動給會員, 推廣互相互愛和服務社群的精神。																				
(10) 服務對象	全港市民																				
(11) 會員資料	本區 <u>0</u> 人 非本區 <u>10</u> 人 每名會員年費 _____ 元																				
(12) 經常費用 來源*	<input type="checkbox"/> 不適用 <input type="checkbox"/> 物業/服務所得收益 <input type="checkbox"/> 社會福利署 <input type="checkbox"/> 會員費 <input type="checkbox"/> 公益金 <input type="checkbox"/> 其他 (請註明):																				
(13) 申請葵青區議會 撥款記錄*	<input type="checkbox"/> 首次申請區議會撥款 <input type="checkbox"/> 曾申請區議會撥款 <input type="checkbox"/> 但不獲批准。 <input type="checkbox"/> 並獲得批准。在過去五年內最近三次申請(如有的話)的資料如下: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;"></th> <th style="width: 20%;">活動名稱</th> <th style="width: 20%;">活動日期</th> <th style="width: 20%;">獲批款額(元)</th> <th style="width: 20%;">活動編號</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號	1.					2.					3.				
	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號																	
1.																					
2.																					
3.																					

(三) 合辦/協辦團體的資料

<p>(1) 與其他政府部門/ 非政府機構合辦活 動的工作小組/葵 青區議會確認的指 定組織/屋邨諮詢 管理委員會的資料 註1及2</p>	<p>名稱： 聯絡人姓名： 電話號碼： 地址： 電郵地址：</p> <p>職位： 傳真：</p>
<p>(2) 合辦團體資料 (如適用)</p>	<p>團體名稱： 聯絡人姓名： 電話號碼： 地址： 電郵地址：</p> <p>職位： 傳真：</p>
<p>(3) 協辦團體資料 (如適用)</p>	<p>團體名稱： 聯絡人姓名： 電話號碼： 地址： 電郵地址：</p> <p>職位： 傳真：</p>
<p>(4) 簡述合作或支援的 性質和形式/ 需要合辦/協辦團 體的原因</p>	

(四) 建議活動的資料

<p>(1) 預計活動名稱</p>	<p>葵青賀新禧之年曆及揮春活動</p>																		
<p>(2) 活動性質*</p>	<table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/>文化藝術</td> <td><input type="checkbox"/>滅罪及防貪</td> <td><input type="checkbox"/>地區保育及推廣</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>文娛康樂體育</td> <td><input type="checkbox"/>樓宇管理</td> <td><input type="checkbox"/>公民教育</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>節日慶典及區節</td> <td><input type="checkbox"/>社會服務</td> <td><input type="checkbox"/>交通及道路安全</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>環境改善及保護</td> <td><input type="checkbox"/>地區行政</td> <td><input type="checkbox"/>地區節資助計劃</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>健康及衛生</td> <td><input type="checkbox"/>教育</td> <td><input type="checkbox"/>地區文化活動資助計劃</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>防火</td> <td><input type="checkbox"/>圖書館</td> <td><input type="checkbox"/>其他 (請註明)：地區宣傳及 加強社區關係</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> 文化藝術	<input type="checkbox"/> 滅罪及防貪	<input type="checkbox"/> 地區保育及推廣	<input type="checkbox"/> 文娛康樂體育	<input type="checkbox"/> 樓宇管理	<input type="checkbox"/> 公民教育	<input type="checkbox"/> 節日慶典及區節	<input type="checkbox"/> 社會服務	<input type="checkbox"/> 交通及道路安全	<input type="checkbox"/> 環境改善及保護	<input type="checkbox"/> 地區行政	<input type="checkbox"/> 地區節資助計劃	<input type="checkbox"/> 健康及衛生	<input type="checkbox"/> 教育	<input type="checkbox"/> 地區文化活動資助計劃	<input type="checkbox"/> 防火	<input type="checkbox"/> 圖書館	<input type="checkbox"/> 其他 (請註明)：地區宣傳及 加強社區關係
<input type="checkbox"/> 文化藝術	<input type="checkbox"/> 滅罪及防貪	<input type="checkbox"/> 地區保育及推廣																	
<input type="checkbox"/> 文娛康樂體育	<input type="checkbox"/> 樓宇管理	<input type="checkbox"/> 公民教育																	
<input type="checkbox"/> 節日慶典及區節	<input type="checkbox"/> 社會服務	<input type="checkbox"/> 交通及道路安全																	
<input type="checkbox"/> 環境改善及保護	<input type="checkbox"/> 地區行政	<input type="checkbox"/> 地區節資助計劃																	
<input type="checkbox"/> 健康及衛生	<input type="checkbox"/> 教育	<input type="checkbox"/> 地區文化活動資助計劃																	
<input type="checkbox"/> 防火	<input type="checkbox"/> 圖書館	<input type="checkbox"/> 其他 (請註明)：地區宣傳及 加強社區關係																	

* 請在適當的方格加上“✓”號
請刪去不適用者

(3) 目的	透過印製農曆賀年物品，讓葵青區內居民認識葵青區議會及推廣互相互愛和服務社群的精神。
(4) 內容/推行方法	印製附葵青區議會標誌的利是封、三種大小的年曆、五款賀年揮春(包括出入平安、心想事成、身體健康、萬事勝意及合家平安)、福字燙金揮春及財神年畫。 包裝後送往葵青區內 32 位議員辦事處，由各選區區議員分派予區內市民，共享祝福。
(5) 宣傳及推廣方法	海報及網上宣傳
(6) 對象*	<input checked="" type="checkbox"/> 區內所有居民 <input type="checkbox"/> 新來港定居人士 <input type="checkbox"/> 少數族裔 <input type="checkbox"/> 長者 <input type="checkbox"/> 婦女 <input type="checkbox"/> 屋苑/大廈住戶 <input type="checkbox"/> 青少年/學生 <input type="checkbox"/> 綜援家庭 <input type="checkbox"/> 其他：(請註明) <input type="checkbox"/> 殘疾人士 <input type="checkbox"/> 單親家庭
(7) 預計策劃/籌備期：	12 月
(8) 預計舉辦日期	2020 年 12 月 20 日 至 2021 年 1 月 30 日
(9) 預計舉辦時間	由上午 10 時 至下午 6 時
(10) 預計舉辦地點	葵青區內
(11) 預期參加者/觀眾人數*	<input type="checkbox"/> 表演者/講者 _____人 <input type="checkbox"/> 觀眾 _____人 <input type="checkbox"/> 參加者 約 50000 人 <input type="checkbox"/> 義工 10 人 <input type="checkbox"/> 嘉賓 _____人 <input type="checkbox"/> 其他 _____人 <input type="checkbox"/> 工作人員：3 人
(12) 預計效益/成果	(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用)) (1) 葵青區內 32 選區區議員獲派賀年物品 (2) (3)
(13) 預計開支總額	\$491,032

申請團體聲明及同意書

(1) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。

(2) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(3) 本人已閱讀並明白《葵青區議會撥款使用指南》及葵青區議會所訂的資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定(包括向相關合辦者、成員及員工工發布關於利益申報的規定)。

(4) 本人承諾即使本人在策劃、推行及發還款項期間離任，也會繼續協助本機構就更換最高負責人向區議會作出書面交代，而本機構會提交所需的註冊證明文件、登記幹事名單和有關改選的會議記錄，以便區議會可更改最高負責人姓名及簽署記錄，讓機構可順利完成撥還開銷申請及其他與區議會撥款有關的財務程序。

獲授權人簽署：

(必須與第(二)(7)項相同)

姓名： 詹海英 先生/女士/小姐[#]

日期： _____

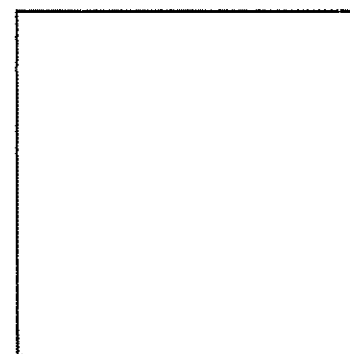
活動的指定負責人簽署：

(必須與第(二)(7)項相同)

姓名： 劉詠得 先生/女士/小姐[#]

日期： _____

查詢



團體正式印章

如有查詢，請與葵青民政事務處各分處或葵青區議會秘書處聯絡：

葵涌分區聯絡組

電話：2494 4518

聯絡常務組 1、2

電話：2494 4545

葵青民政事務處 青衣分處

電話：2497 0047

聯絡常務組 3、4

電話：2494 4558

葵青區議會秘書處

電話：2494 4570

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別及查閱個人資料

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露。

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正個人資料)，請致電 2494 4507 與葵青民政事務處總務秘書聯絡。請注意，如對撥款申請有任何詢問，請與上文第 11 段的負責單位聯絡。

* 請在適當的方格加上“√”號

請刪去不適用者

Form 3



SOCIETIES ORDINANCE
(SECTION 5A(1), CHAPTER 151)

社團條例
(香港法例第151章第5A(1)條)

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF A SOCIETY
社 團 註 冊 證 明 書

It is hereby certified that the society known as
茲 證 明 名 為

COOPERATIVE SOCIAL SERVICE CENTRE

協群社會服務中心

(Name of society) (社團名稱)

of

九龍旺角西洋菜南街 224號 2/F

地址在

(Address of society) (社團地址)

之社團

is registered in accordance with the provisions of section 5A(1) of the Societies Ordinance.
已 按 照 社 團 條 例 第 5A(1) 條 之 規 定 註 冊 。

Dated this 28th day of August, 2007
二 零 零 七 年 八 月 二 十 八 日

REF.CP/LIC/SO/19/21897



(Ms LO Wai-ming, Vivian)

Assistant Societies Officer
助 理 社 團 事 務 主 任 羅 慧 明

葵青區議會
社區參與計劃活動
遴選合作伙伴評審報告

委員會名稱： 行政、財務、社區重點及其他社區健康項目委員會
工作小組名稱： 宣傳及社區關係工作小組
建議活動名稱： 製作紀念品 (年曆、揮春及利是封)

活動主委： 韓俊賢議員
評審團成員： 林紅輝議員
(最少 4 名) 周偉雄議員
蔡雅文議員
張鈞翔議員

提交《葵青區議會撥款使用指南》表格甲[一](活動合作伙伴申請)(成為葵青區議會社區參與計劃合作伙伴意向書)的申請機構：

申請機構 1: 港語學
申請機構 2: 協群社會服務中心
申請機構 3: _____
申請機構 4: _____
申請機構 5: _____

獲推薦的機構： 協群社會服務中心
選擇理據： 上述機構有協助其他區處理同類活動之經驗，同時其服務宗旨，以服務全體居民為主，符合成為本活動合作伙伴之條件。

評審員利益申報： _____

活動主委簽署：	_____
---------	-------